

## NONOMWUN MANAW (Sopwosopwono)

**Project Access Network**  
503-546-6377 [www.nwfs.org/project-access-network](http://www.nwfs.org/project-access-network)  
Safei, aninis ren safei ngeni ekkewe ese wor n ur insurance rese qualify ngeni OHP

**Salem Free Medical Clinic**  
503-990-8772 [www.salemfreesclinics.org](http://www.salemfreesclinics.org)  
1300 Broadway St NE, Suite #104, k kk  kopwe f r omw appointment

**Salem Hospital Financial Assistance**  
503-562-4357 [www.salemhealth.org/](http://www.salemhealth.org/)  
550 Hawthorne Ave. SE, Suite 200  
Aninis ren moni/aninisin met sakkun aninis pioing mei awora  
Sarinfan - Enimwu 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

**West Salem Dental Clinic**  
503-378-7526 [www.northwesthumanservices.org](http://www.northwesthumanservices.org)  
1257 Second St NW  
Aninis ren pekin aisa ngeni ekkewe mei k kk n ar moni tonong, sliding fee scale  
ngeni ekkewe ese wor n ur insurance, OHP

**West Salem Medical Clinic**  
503-378-7526 [www.northwesthumanservices.org](http://www.northwesthumanservices.org)  
1233 Edgewater St NW  
Aninis ren pekin safei ngeni ekkewe mi k kk n ar moni tonong, sliding fee scale  
ngeni ekkewe ese wor n ur insurance

**West Salem Mental Health Clinic**  
503-378-7526 [www.northwesthumanservices.org](http://www.northwesthumanservices.org)  
1245 Edgewater St NW  
Aninis ren safei ren pekin m kur ngeni ekkewe mei k kk n ar moni tonong,  
sliding fee scale ngeni ekkewe ra ier 18+

## IIMW

**Catholic Community Independent Living Program**  
503-390-2600 [info@ccswv.org](mailto:info@ccswv.org)  
3737 Portland Rd NE  
Iimw epwe anisi ekkewe serafo ier 16 - 21 ar repwe sine ar repwe pusin imwuno  
won aar. Ekkei iimw epwe akkoumw ngeni ekkewe serafo a tori ierir ar ra tou  
seni fan tumwunuwen emon

**City of Salem Housing Authority**  
503-588-6368 [www.cityofsalem.net/sha](http://www.cityofsalem.net/sha)  
360 Church St SE  
Housing programs ngeni emon me emon mei k kk n an moni tonong me  
ekewe famini mi nonomw non Salem me Keizer

**City of Salem HUD Apartments**  
503-588-6368  
Call for information, subsidized apartments, contact each complex

**Marion County Housing Authority**  
503-798-4170 [www.co.marion.or.us/HA](http://www.co.marion.or.us/HA)  
2645 Portland Rd NE, Suite 200  
Housing programs ngeni emon me emon mei kukkun an moni tonong me  
ekewe famini mi nonomw non Marion County

**The ARCHES Project**  
503-399-9080 [www.mwvcaa.org](http://www.mwvcaa.org)  
615 Commercial St NE  
Aninis ren pekin anisi, tumwun case, aninisin m n imw, sukuun ika kaoe ngeni  
emon me emon me ekkewe famini ese wor imwer nupwen ra nomw non imwer  
(R.E.N.T.)

**West Valley Housing Authority**  
503-623-8387 [www.wvpha.org](http://www.wvpha.org)  
204 SW Walnut St, Dallas  
Housing programs non Polk County

##  NNUK

**Catholic Charities Immigration Legal Services**  
503-542-2855  
2740 SE Powell Blvd, Suite 2, Portland  
Aninis ren pekin Immigration ngeni ekkewe pecheseset me ch i s  ika chon su  
seni nenier mei kukkun ar moni tonong, Deferred Action for Childhood Arrivals  
(DACA)

**Mano a Mano Family Center**  
Colonia Libertad: 2921 Saddle Club St, Suite 1009, 503-315-2290  
Northgate Building: 3850 Portland Rd NE, Suite 214, 503-363-1895  
Churi ekkewe sou nnuk nge esapw pwan kamo, ekkewe pecheseset ese watte ar  
moni tonong  
K kk  omw kopwe for omw appointment

##  NNUK(S pwas pwon )

**Marion County Juvenile Court**  
503-588-5411  
3030 Center St NE  
Ekkewe serafo rese nomw fan nemenien emon

**Marion Polk County Legal Aid**  
503-581-5265 [www.oregonlawhelp.org](http://www.oregonlawhelp.org)  
105 High St SE 1-800-359-1845  
Ourour mi fiti onnuk ngeni family iir mei nomw fan  nnuk, imw, me ekkewe aninis  
Appointments Mon - Wed

**Problem Solvers**  
1-800-452-7636 503-684-3763 [www.osbar.org/public/cris](http://www.osbar.org/public/cris)  
30 minichin  ur ur ngeni serafo ier 13-17 ese kam 

## SHELTERS

**ARCHES Drop-In Day Center**  
615 Commercial St NE [www.mwvcaa.org](http://www.mwvcaa.org)  
Mw ng  non chota, soopw, t t , n unou phone, pisekin nimetin inis  
Sarinfan-Enimwu 8:15 a.m. - 3:00 p.m.

**Catholic Community Services  
Father Taafe Homes**  
503-393-2843  
3737 Portland Rd NE  
Transitional housing me aninis ngeni ekkewe serafo nengin mei wor n ur me  
semirit

**Center for Hope and Safety**  
503-399-7722 hotline 503-378-1572 Main Office  
605 Center St NE [www.hopeandsafety.org](http://www.hopeandsafety.org)  
Neni ika iimw mei suuk ngeni ekkewe aramas iir mei osukosuk me non imwer,  
chon poraus fanitan, sukuun

## Jackson Street Youth Services

1-800-901-2904 24 hour Hotline  
**The Albany House**  
541-220-2950 [www.jsysi.org](http://www.jsysi.org)  
1240 7th Ave, Albany  
**The Corvallis House**  
541-754-2404 [www.jacksonstreet.org](http://www.jacksonstreet.org)  
555 NW Jackson Ave, Corvallis  
Imw mei suuk ngeni ekkewe serafo fansoun atapwanapwan, aninis ren pekin  
sukuun, nonomwun manaw, aninis ren mwonnota ngeni angang

**Lucille's Home**  
503-765-5420  
4840 7th Ave SE  
Ew room faniten rent, aninis faniten ekkewe fefin ier 18+

**MWVCAA HOME Youth and Resource Center**  
503-391-6428 [www.mwvcaa.org](http://www.mwvcaa.org)  
625 Union St NE  
Imw ngeni ekkewe serafo ier 11-17 repwe asoso non atun neran, me ekkewe ier  
18 ika pwe iir mei susukun ika nomw non ewe GED program, mwongo, uuf,  
nenien soopw, tutu me refer ngenir ekkewe ekkoch aninis  
Iteiten ran 12:00 p.m. - 7:00 p.m.

**NW Human Services HOAP Drop-In Day Center**  
694 Church St NE 503-588-5827  
Mwongon neanowas, tutu, soopw, nounou phone, sukuun faniten osukosuk, aninis  
faniten nonomwun ekiek ngeni ekkewe aramas ese wor imwer ier 18 feita  
Sarinfan - Enimwu 9:00 a.m. - 2:00 p.m.

**NW Human Services HOST (Rosemary's Place)**  
503-588-5825 [www.northwesthumanservices.org/HOST.html](http://www.northwesthumanservices.org/HOST.html)  
1143 Liberty St NE  
Neni atapwanapwan ngeni ekkewe ier 11-24 ren ew pwin, drop-in center, mwong-  
go, tutu, sukuun faniten osukosuk, ochu fengeni famini

## NW Human Services Transition Living Program (TLP)

503-361-0380  
1143 Liberty St NE  
Housing program ngeni ekkewe serafo ier 18 - 24 ekkewe rese tongeni nonomw  
ren ar famini me ese pwan wor ekkoch choice faniten iimw. Repwe kaoe nonom-  
wochun manaw, mwonnota ngeni angang me awesi ar sukuun

**Salvation Army**  
503-585-6688 [www.salem.kroccenter.org](http://www.salem.kroccenter.org)  
1901 Front St  
Transitional housing ngeni mwan me fefin ier 18+ iir mei tongeni nomw non tori 6  
maram

## SHELTERS (S pwas pwon )

**Simonka Place**  
503-362-7487  
5119 River Rd N  
Einweimwa ekkewe fefin ier 18 feita me semirit fansoun ese wor imwer ika tou  
seni imwer

**Union Gospel Mission**  
503-362-3983 [www.ugmsalem.org](http://www.ugmsalem.org)  
345 Commercial St NE  
A enenia ekkewe mwan ier 18+ ese wor imwer ar repwe annut non nepwin

**Women at the Well Grace House**  
971-600-3627 [www.womenatthewellgracehouse.com](http://www.womenatthewellgracehouse.com)  
1243 Peace St SE  
Enenia ekkewe fefin nipich ier 18 feita fansoun atapwanapwan me ar tou seni  
imwer

## ANINIS

**ARCHES Project**  
503-399-9080 [www.mwvcaa.org](http://www.mwvcaa.org)  
615 Commercial St NE  
Porausen uwei ngeni ekkewe ekkoch aninis, program faniten iimw, kokkotun case,  
imw ekkewe famini ese wor imwer repwe nomw non me ekkewe a 18 ierir

**Crisis and Information Hotline Northwest Human Services**  
503-581-5535 1-800-560-5535  
694 Church St NE  
Sukuun faniten osukosuk me ni manae, aninis ren rent me fifi, Cherriots day pass-  
es, pw run mw ng , 24 awa

**Congregations Helping People**  
503-391-4365 [www.chpsalem.org](http://www.chpsalem.org) [staff@chpsalem.org](mailto:staff@chpsalem.org)  
600 State St  
Aninis me monien aninis ren fifi, bus passes, sia akkoumw anisi chon akkoumw  
Sarinfan - Enimwu 9:00 a.m. - 12:00 p.m.

**Department of Human Services, Self-sufficiency  
Keizer:** 3420 Cherry Ave NE, Suite 110, 503-373-0808  
**Northeast Salem:** 4600 25th Ave NE, Suite 110, 503-378-6800  
**North Salem:** 4074 Winema Pl, Suite 100, 503-378-2731  
**South Salem:** 1660 Oak St SE, Suite 100, 503-378-6327

**Dream Center**  
971-599-3166 [www.salemdreamcenter.org](http://www.salemdreamcenter.org)  
Aninis ren ID, angang, SSI/SSID, imw me mwongo  
Sarinfan- Enimwu 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

**Mano a Mano Family Center**  
Colonia Libertad: 2921 Saddle Club St, Suite 1009, 503-315-2290  
Northgate Building: 3850 Portland Rd NE, Suite 214, 503-363-1895  
Classin osukuun, aninis, aninis faniten ekkewe faminien Latino me ekkewe serafo

**Mission Transition**  
503-576-4600  
3878 Beverly Ave NE, Bldg H  
Opochokuna ekkewe meimwuk ier 16-25 ar repwe tori met kewe ra ekitekit ngeni,  
tumwunu nonomwun ekiek me kokkotun case

**Neighbor to Neighbor**  
503-585-0651 [www.n2nmediation.org](http://www.n2nmediation.org)  
945 Columbia St NE [n2nmediation@gmail.com](mailto:n2nmediation@gmail.com)  
Awora aninis ese kam  ngeni ekkewe serafo me famini an epwe wor chasefan

**Salem Rainbow Youth**  
790 Marion St NE [www.rainbowyouth.org](http://www.rainbowyouth.org)  
Aninis ren echiechi me sukuun ngeni ekkewe LGBTQ serafo ier 14 - 18  
An serafo kumien mwich non Eruw nu 6:00 p.m. - 8:00 p.m.

**211 Community Resource Network**  
Dial 211 or text your zip code to 898211 [www.211info.org](http://www.211info.org)  
Porausen ekkewe sakkun aninis seni ekkewe kinikin me aninis seni kofemen

## NENIEN MW NG 

**ARCHES** 615 Commercial St NE Lunch 11:00 a.m.

**HOAP  
HOME** 694 Church St NE Lunch Noon  
625 Union St Lunch Noon

**Salvation Army  
Simonka  
Union Gospel** 1901 Front St Lunch Noon  
5119 River Rd N Breakfast, Lunch, Dinner  
345 Commercial St NE Lunch Noon

ISS-W023

03/05/2020

# ANINIS FAN-ITEN SERAFO



## McKinney-Vento Program

1309 Ferry Street SE  
Salem, Oregon 97301

Phone: 503-391-4060

## **ANINIS REN NONOMWUN EKIEK ME MET ARAMAS RA CHOK ANONGA AR MOCHEN WON**

### **Ala-teen/Ala-non**

503-370-7363 (nampa faniten poraus, repwe kór sefānuk)  
www.salemareaanon.org  
Aninis ngeni iö mei feiengaw ren unumen emon sakaw

### **Bridgeway**

503-363-2021                   www.bridgewayrecovery.com  
3325 Harold Dr NE (main office)  
Chikar seni peen drug, sukuun, safei, pekin nengeni ekkewe serafo, emon nein ika iir me ruemon ekkewe sam me iin repwe FOK-KUN fiti

### **Clear Path**

503-304-7002                   www.c-paths.com  
3793 North River Rd N  
Outpatient alcohol and drug treatment center

### **Marion County Health Department Alcohol & Drug Treatment Services**

503-588-3180 (main office)  
503-585-4908  
2035 Davcor St SE  
Tes ren sakaw me drug, eppeti, safeni, öuröur

### **New Steps Behavioral Health**

503-364-9957  
3737 Portland Rd NE  
Nenien echikara ika anisi an epwe wes sakaw, öüröür

### **Polk County Behavioral Health & Addiction**

503-585-3012                   www.co.polk.or.us/bh  
1520 Plaza St NW  
Outpatient therapy ngeni meimwuk me semirit, aninis faniten osukosuk me ekkoch aninis, epwe wor noun OHP, sliding fee  
Sarinfan-Enimwu 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

### **Recovery Outreach Community Center (ROCC)**

503-585-2273   www.roccsaleam.org  
1154 Madison St NE  
Drop in center, aninis faniten mental health & aninis seni tapeter faniten met kewe mei peen

## **MONUKON/FAMINI**

### **Birth Right of Salem**

503-585-2273                   www.birtrightofsalem.org  
1880 Lancaster Dr NE, Suite 124  
Diapers ika osime, ufen ekkewe mei famw me ufen monukin, chekin pwopwo ese kamo  
Sarinfan-Éruwānu, Enimwu 10:00 a.m. - 1:00 p.m.  
Eunungat 10:00 a.m. - 4:00 p.m.

### **Childcare Resource and Referral**

503-585-2491                   www.mwvcaa.org  
2475 Center St NE, crrweb@mwvcaa.org  
Nenien tumwun semirit ngeni chon nonomw Marion, Polk me Yamhill counties  
Kunokun ofes: Sarinfan - Enimwu 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

### **Family Building Blocks**

503-566-2132                   www.familybuildingblock.org  
2425 Lancaster Dr NE  
503-363-3057  
1135 Edgewater St NW  
Ngeni ekkewe famini mei wor nour semirit 6 wiik ngeni 5 ier, with children 6 weeks - 5 years old, nenien tumwun, kaeo faniten ekkewe kukkun semirit, kotup, nenien mwongo, me anisi famini

### **Marion County Women, Infants and Children (WIC) Nutrition Program**

503-588-5057                   www.co.marion.or.us/HLT/PH/WIC  
1660 Oak St SE (temporary office)  
Awora chommong sakkopatēn mwōngö, food vouchers, sukuun ika kaeö pekin nutrition ika mwongo, refer ngenin piogin, öuröur Sarinfan-Enimwu 8:00 a.m. - 5:00 p.m.; Oruu & Eünungät 8:00 a.m. - 7:00 p.m.

### **Michael the Archangel**

503-581-2229                   www.mtasalem.org  
1725 Capitol St NE

Awora aninis ngeni inenap me semirit, diapers, minik, enen monukön, ufen semirit me ekkewe mei pwopwo me nöunöu, chekin pwopwo ese kamö  
Sarinfan 1:00 p.m. - 3:00 p.m.; Eünungät 4:30 p.m. - 6:30 p.m.; Eruwanu & Enimwu 11:30 p.m. - 2:30 p.m.

## **MONUKON /FAMINI (Sopwosopwono)**

### **St. Germaine**

503-363-2525                   www.stgermaines.org  
3857 Wolverine St NE, Suite 2C  
Diapers, met mei euchea ngeni monukon, kotup, ourour, chekin pwopwo ese kamo, me anisi mi pwopwo sarinfan - Oruu 1:00 p.m. - 4:00 p.m.; Eünungät 11:00 a.m. - 2:00 p.m.; Enimwu 10:00 a.m. - 1:00 p.m.

### **Salem Alliance New Beginnings Baby Boutique**

503-485-0590                   www.salemalliance.org  
1490 5th St  
Mesin uuf ufen monukon me mei famw, chechen bed,, pwan ekkoch pisekin monukon  
Atun for appointment Oruu - Eünungät 10:00 a.m. - 2:00 p.m.

## **SUKUUN**

### **Career Technical Education Center (CTEC)**

503-399-5511                   www.ctecsalemkeizer.com  
3501 Portland Rd NE  
Credits earned me met epwe kaeo an epwe angei noun diploma mei watte masowan, certificate non pekin Residential Construction, Commercial Manufacturing, Cosmetology, 3D Design ren ekkewe Game & Television Production

### **Chemeketa GED**

503-399-5224  
4000 Lancaster Dr NE  
Amonata classinGED. Epwe 18 ierin  
16-17 ier kori 503-399-5293

### **Chemeketa High School Equivalency Program (HEP)**

503-589-7725  
Ew Prokram epwe anisi ekkewe seräfö iir mei mwökütükis seni neni ngeni neni ar repwe angei nöur setifiket non GED

### **Early College High School**

503-365-4800  
4071 Winema Pl NE, Bldg 50  
Angang fengen nefinen Salem-Keizer Public Schools me Chemeketa Community College faniten an chon sukuun repwe awesi nour high school diploma me earn college credit

### **Insight School of Oregon**

1-855-534-6303                   www.or-ph.insightschools.net  
603 NW 3rd St, Prineville  
Online public school, ese kamo, 7-12 curriculum, traditional classes me courses non Business me Health Science

### **McKinney-Vento Program (MVP)**

503-391-4060  
1309 Ferry St SE  
Anisi ekkewe serafo ese wor imwer ar repwe tou seni met kewe mei eppetir ar repwe fiti sukuun iteitan, awora wa, pisekin sukuun, me chon anisi ren pekin sukuun

### **Oregon Connections Academy (ORCA)**

1-503-897-2272                   www.connectionsacademy.com  
833 NW Santiam Blvd, Mill City  
Online public school, ese kamo, K-12 curriculum, free textbooks me pisekin sukuun, awora computers ngeni famini mei wor nöur non mwichen K-8

### **Roberts High School**

503-399-5550  
3620 State St SE  
Pwan ekkoch anen sukuun an epwe angei nöun high school diploma, awora nenien kaeö mei chok kükkün, anisi än ekkewe seräfö mekimek, eniwini met iir mei nusuni non ar kaeö

### **Roberts Downtown Learning Center (DTLC)**

503-399-3421  
360 Commercial St NE

Anisi me aninis ngeni ekkewe chon sukuun ier 16 - 21 ar repwe angei nour GED

### **Roberts High School Teen Parent Program**

503-399-3105  
4071 Winema Pl NE, Bldg 50  
Kukkun nenien kaeo ngeni ekkewe seräfö a wor nöur ika ekkewe mei pwowo

### **Winema High School Completion**

503-365-4705  
4071 Winema Pl NE, Bldg 50  
Ekkewe kinikirin kaeö ra kawor neran me nepwin faniten chon sukuun repwe awesi high school me angei nöur diploma

## **ANINIS ATAPWANAPWAN (Osukosuk)**

### **NW Human Services Crisis and Information Hotline**

503-581-5535

### **Center for Hope & Safety 24 hour hotline**

1-866-399-7722

### **David Romprey Oregon Warmline**

1-800-698-2392  
Mei free kokko faniten ourour, mei suuk ngeni chon Oregon

### **Human Trafficking Hotline**

1-888-373-7888

### **National Runaway Safeline**

1-800-RUNAWAY  
24 hour crisis hotline & free transportation home

### **National Suicide Prevention Lifeline**

1-800-273-8255  
24 hour crisis hotline

### **Youth America Hotline**

1-877-968-8454  
Seräfö anisi chiliener seräfö, 24 hour hotline

### **Salem Police Department (non-emergency)**

503-588-6123

### **Keizer Police Department (non-emergency)**

503-390-3713

## **ANGANG**

### **Boys and Girls Training Teens for Tomorrow (T3 Program)**

503-602-3705                   503-581-7383 (main office)  
1395 Summer St SE                   www.bgc-salem.org  
Kökkötun case, sukuun, angang mi suuk faniten seräfö

### **Empowerment for Latino Youth (ELY)**

503-798-8994                   503-949-7117 www.elyprogram.com  
161 High St SE, Suite 244  
Kaeö ussun ewe angang, kaeö ussun ew angang epwe eani, kamö ika niwin ren angang ngeni ekkewe serafo ier 16-21

### **Goodwill Job Connections**

503-798-9103   www.goodwilljobconnection.org  
3535 Lancaster Dr NE  
Ese kamo kutten angang me refer ngeni ekkewe prokram ier 16+

### **Habitat for Humanity H2 Degree Program**

503-384-6642                   www.salemhabitat.org  
Internships, trade skill certification, anisi ekkewe seräfö ier 16-24 iir mei sukuun non high school ika non ewe GED program ar repwe anganga sefani ar credit

### **HALO Youth Program**

503-606-4256                   www.haloprogram.org  
Polk County– 750 S 5th St, Independence  
Aninis ren ewe GED, internships ngeni ekkewe seräfö ier 16-21

### **IKE Quest**

503-581-6154                   www.isaacsgroom.org  
299 Cottage St NE  
Kait ika osukuun, angang me kaeö, internships ngeni ekkewe seräfö ier 16-19

### **Job Corps**

503-378-4846  
605 Cottage St NE  
Awesi high school me GED, sukunen angang ngeni ekkewe seräfö ier 16 - 24

### **Youth Empowerment Program (YEP)**

## **MWÖNGÖ/ÜÜF**

### **Salem Adventist Community Service**

503-363-8893  
1860 Summer St NE  
Üüf ese kamö, osime ika diaper, pworun mwōngö me pisekin non imw  
Mon - Tues 10:00 a.m. - 12:00 p.m.

### **HOME Youth and Resource Center**

503-391-6428                   www.mwvcaa.org  
625 Union St  
Mongon neanowas, faaf, sänifin mwōngö, üüf  
Sarinfan– Raninifen 12:00 p.m. - 7:00 p.m.

### **Helping Hands**

503-364-9936                   www.helpinghands-salem.org  
1755 13<sup>th</sup> St SE  
Üüf ese kamö, osime ika diaper, bus passes, aninis ren moni, angang ika inter-view, appointment ren kut üüf  
Sarinfan - Éruwānu me Amwon 9:00 a.m. - 12:00 p.m.

### **Keizer Community Food Bank (Faith Lutheran Church)**

503-393-0404  
4505 River Rd N  
Mwōngö non pwor Sarinfan 6:00 p.m. - 7:30 p.m.; Éruwānu 9:00 a.m. - 10:30 a.m.

### **Kingwood Bible Church**

503-399-9600  
1125 Elm St NW  
Ewin me öunungätin Amwon non ew maram epwe katou mwōngö non pwor 10:00 a.m. - 2:00 p.m.

### **Mano a Mano Family Center**

Colonia Libertad: 2921 Saddle Club St, Suite 1009, 503-315-2290  
Mwōngö non pwor Oruu - Éruwānu 1:00 p.m. - 5:00 p.m.  
Northgate Building: 3850 Portland Rd NE, Suite 214, 503-363-1895  
Mwōngö non pwor Oruu - Enimwu 3:00 p.m. - 6:00 p.m.

### **Salvation Army**

503-585-6688                   www.salvationarmy.org  
1977 Front Street  
Mwōngö non pwor epwe katou iteiten ran 9:00 a.m. - 12:00 p.m., monien aninisin rent, fifi, safei, waa,

### **Shared Blessings**

503-364-0002  
1675 Wallace Rd  
Pworun mwōngö me üüf, iteiten 30 ran, Eünungät, Enimwu 9:00 a.m. - 11:45 a.m. me üüf

### **St. Vincent de Paul**

503-364-5672   503-364-3210                   www.svdpsalem.org  
3745 Portland Rd NE  
Aninis ren fifi me rent, üüf me pisekin non imw (sofa, sea, chepen me pwan ekkewe ussun chok), mwōngö non chota me pworun mwōngö  
Sarinfan - Eeunungat, Enimwu 10:00 a.m. - 1:45 p.m., Éruwānu 11:00 a.m. - 1:45 p.m.

## **NONOMWUN MANAW**

### **Clinica Medical Nuestra Senora de Guadalupe**

503-364-5818  
1495 Liberty St NE  
Safei mei mokukun ngeni ekkewe famini ar foosun fonu Spanish

### **Lancaster Family Health Center**

503-588-0076  
3896 Beverly Ave NE, Bldg J, Suite 40  
Aninis ren safei faniten inis me ngii ngeni ekkewe mei kukkun ar moni tonong, sliding fee scale ren ekkewe ese wor nour insurans, OHP, Spanish me Russian

### **Marion County Health Department**

503-588-5342  
3180 Center St NE  
Aninis ren eppetin pwopwo me nonomwun inis, ngeni chok ekkewe iir mei for ar appointment

### **Mental Health/Counseling Clinics**

503-689-1585 Call for an appointment  
3850 Portland Rd NE

### **Polk County Free Clinic (Trinity Lutheran Church)**

503-831-0551  
320 SE Fir Villa Rd, Dallas  
Ewin me öruwānun Amwon, 9:00 a.m. - 12:00 p.m.